Техническая информация TI 118F/00/ru 017188-1000

Емкостный измеритель уровня 11 118F/00/ги Инструкция по эксплуатации Высокотемпературный датчик TSP 012892

Частично изолированные тросовые и стержневые датчики с частичной керамической изоляцией и экранированием

















Применения с горячим сыпучим материалом

Специально для применения с материалами, имеющими тенденцию слеживаться или налипать на крышу или стенки бункера.

Эти датчики разработаны для очень жестких условий работы и выдерживают высокое давление и температуру, а также резкие перепады температуры.

Кроме того, они нечувствительны к абразивным насыпным материалам.

Одно из характерных преимуществ – нечувствительность к уплотнению материала. Как это достигается?

Стальная трубка на основном элементе действует как экран и создает неактивную зону, которая предотвращает воздействия на измерительный процесс уплотнения материала или его налипания вблизи втулки с резьбой.

3 модели...

... которые имеются в наличии

Основной элемент, который установлен в резервуаре так, что электронный вкладыш находится снаружи, в точности одинаков для всех трех моделей.

К нему могут присоединяться следующие датчики:

• Стержневой – для нахождения границы датчиком, установленным на боковой стенке

Стержень имеет большую площадь поверхности, которая дает существенные изменения емкости; в то же время сопротивлению высыпаемому материалу подвержена малая площадь.

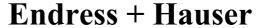
- Тросовый датчик с жестко закрепленным грузом для нахождения границы (максимума или минимума) датчиком, установленным на крыше
- Тросовый датчик с натягивающим грузом для непрерывного измерения уровня в электрически непроводящих сыпучих материалах.

Натяжение гарантирует, что трос всегда находится на одинаковом расстоянии от стенки резервуара, и на него не влияет движение сыпучего материала. Это ключевое условие для непрерывного измерения.

Компоненты датчика TSP 012892

- ① Основной элемент с гнездом для электронного вкладыша, конической резьбовой втулкой R 1 ½, экранирующей трубкой, керамической изоляцией и соединителем для датчиков:
- 2 Стержень
- 3 Тросовый датчик с натягивающим грузом
- Ф Тросовый датчик с жестким грузом





Технология непобедима



Установка

Тросовый и стержневой датчики могут устанавливаться на бункер сверху или сбоку.

Стержневой датчик

Для датчика со стержневой насадкой, установленного сбоку, боковая нагрузка может быть минимизирована, если узкий край стержня обращен вверх. Эту ориентацию следует предварительно отметить с внешней стороны на шестиугольном болте.

Тросовый датчик

Тросовые датчики не следует устанавливать в середине бункера, поскольку сила осыпания материала наиболее велика в этой точке.

Устанавливать датчики достаточно далеко от стенки, так чтобы при пустом бункере жесткий груз, качаясь, не ударял по стенке бункера.

Датчик с натягивающим грузом можно устанавливать вблизи стенки. Проверить, что датчики не испытывают чрезмерного напряжения со стороны осыпающейся массы материала при использовании для нахождения минимума

Укорачивание датчика

Стержневой датчик

Можно просто отпилить участок **Тросовый датчик**

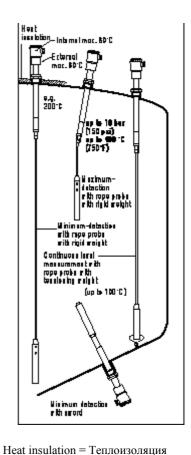
или при непрерывном измерении.

Снять жесткий груз, отвинтив 3 шестигранных винта (AF 5), укоротить трос отрезным диском, вновь подвесить груз и затянуть 3 шестигранных винта до упора.

Датчики с натягивающим грузом нельзя укоротить. Для таких датчиков точная длина должна быть определена при заказе.

Электронный вкладыш

Электронный вкладыш ЕС... может устанавливаться непосредственно в гнездо датчика, если температура не слишком высока. См. технические данные ЕС.... Например, температура в гнезде датчика составляет только 80 °C (180 °F), когда температура окружающей среды равняется 60 °C (140 °F), а температура в бункере равна 400 °C (750 °F). При более высоких температурах электронный вкладыш следует устанавливать в отдельном кожухе.



Internal max. 80°C = Внутри макс. 80 °C External max. 60°C = Снаружи макс. 60 °C e.g. 200°C = напр., 200 °C up to 10 bar (150 psi) = до 10 бар (150 фунт на кв. дюйм) up to $400 \, ^{\circ}\text{C} \, (750 \, ^{\circ}\text{F}) =$ до $400 \, ^{\circ}\text{C} \, (750 \, ^{\circ}\text{F})$ Maximum-detection with rope probe with rigid weight = Нахождение максимума тросовым датчиком с жестким грузом Minimum-detection with rope probe with rigid weight = Нахождение минимума тросовым датчиком с жестким грузом Continuous level measurement with rope probe with tensioning weight (up to 100 °C) = Непрерывное измерение уровня тросовым датчиком с натягивающим грузом (до 100 °C) Minimum detection with sword = Нахождение минимума стержневым датчиком

Примеры. При нахождении минимума проверить, что датчики не перегружены осыпающейся массой материала

Технические данные

Основной элемент

Рабочее давление ре: макс. 10 бар (150 фунтов на кв. дюйм) Рабочая температура: макс. 400 °C (750 °F)

Устойчивость к тепловому удару: до 180 °C (350 °F)

Емкость соединителя с экранирующей трубкой 400 мм: прим. 42 пф

Изоляция: керамика, устойчивая к пару и горячей воде

Соединительная резьба М12 для стержневого или тросовых датчиков: 1.4571

Макс. боковая нагрузка на соединительную резьбу: макс. 235 Нм при 400 °C По запросу могут поставляться специальные модели с шунтирующей схемой для предотвращения электростатического заряда.

Стержневой датчик

Соединительная резьба М12: сталь, обычный металл или 1.4571 Стандартная длина: L1 для измерения минимума: 200 мм L2 для измерения максимума: 400 мм

Тросовый датчик с жестким грузом

Жесткий груз электрически соединен с тросом.

Соединительная резьба М12:

сталь или 1.4571

Трос: сталь или 1.4401

Максимально допустимая растягивающая

нагрузка: не ниже давления 7300 H

Тросовый датчик с натягивающим грузом

Натягивающий груз, присоединенный к тросу, изолирован.

Соединительная резьба М12: сталь

Трос: сталь

Изоляция троса: полиамид 1 мм Максимально допустимая рабочая температура: 100 °C (210 °F)

Максимально допустимая растягивающая нагрузка:

7300 H

Емкость соединителя в натягивающем грузе: прим. 10 пф

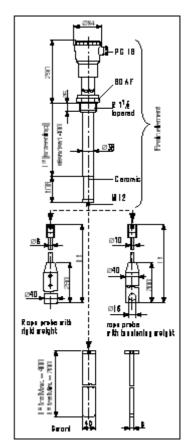
Емкость на 1 м троса при расстоянии 0,5м от металлической стенки: прим. 10 пф

Возможны изменения

Спецификации, необходимые при заказе □ Отдельная поставка основного элемента и датчика

ИЛИ

 □ Поставка в сборе: датчик присоединен к основному элементу и закреплен двумя сварными точками



L2 (screening) = L2 (экранирующая трубка) standard 400 = стандартное знач. 400 Basic element = Основной элемент Ceramic = Керамика Rope probe with rigid weight = Тросовый датчик с жестким грузом горе probe with tensioning weight = Тросовый датчик с натягив. грузом L1 for Max. = L1 для нахожд. максим. L1 for Min. = L1 для нахожд. миним. Sword = Стержень

Размеры в мм 100 мм = 3,94 дюйма 1 дюйм = 25,4 мм

Допуски на длину датчика

Длина: Допуски: до 1 м +0/-5 мм до 3 м +0/-10 мм до 6 м +0/-20 мм свыше 6 м +0/-30 мм

 $\hfill\Box$ Длина экранирующего покрытия L2 в мм

□ Длина переменного элемента (стержня или троса) L1 в мм

Конструкция изделия

Высокотемпературный датчик TSP 012892

Bec

Соединение / Материал G1 Резьба R 1 1/2, коническая, согл. нормам DIN 2999 / сталь Резьба R 1 1/2, коническая, согл. нормам DIN 2999 / 1.4571 Другое по запросу Основной элемент Сталь, обычный металл В 1.4571 Другое по запросу Длина экранирующей трубки (400...1000 мм) Стандартная 400 мм около 3,7 кг ... мм (выбирается в диапазоне 0 ... 1000 мм) Другая по запросу Датчик, основной комплект Стержень из стали, обычного металла Стержень из 1.4571 Трос из стали с жестким грузом из чугуна около 2,3 кг около 2,8 кг Трос из 1.4401 с жестким грузом из 1.4571 около 2,3 кг Трос из стали с натягивающим грузом из стали (не подлежит укорачиванию) Другое по запросу Датчик, секция в зависимости от длины Стержень из стали, обычного металла около 0,2 кг/100 мм около 0,2 кг/100 мм Стержень из 1.4571 около 0,4 кг/100 мм Трос из стали Трос из 1.4401 около 0,4 кг/100 мм Другое по запросу Длина датчика А... мм; по выбору: Стержень из стали 200 мм ... 1000 мм Трос 500 мм ... 20000 мм Стержень, длина 200 мм Стержень, длина 400 мм C Другое по запросу Корпус/ Кабельный сальник РВТР синтетический корпус, IP 66, PG 16 (IP 66) РВТР синтетический корпус, IP 66, NPT 1/2" L РВТР синтетический корпус, IP 66, G1/2 РВТР синтетический корпус, IP 66, M20 x 1,5 \mathbf{O} РВТР синтетический корпус, IP 66, HNA 24 x 1,5 Электронный вкладыш Отсутствует Е EC 11 Z встроенный \mathbf{C} EC 17 Z встроенный EC 27 Z встроенный EC 37 Z встроенный G EC 47 Z встроенный Н В EC 61 Z встроенный F ЕС 72 Z встроенный Y Другое по запросу TM TM TM TM TM T12892-Полное обозначение изделия

В системе обозначения изделия были отражены наиболее важные данные

Endress+Hauser Via Donat Cattin 2/a 20063 Cernusco s/N - MI Te. 0292192.1 Fax 0292107153